



***Comment parier***





# Simple gagnant, Simple placé, Simple gagnant + placé, Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre

**JRA 日本中央競馬会**  
Carte de pari

**Vente à l'avance**

**(Recto)**

**【単勝/複勝/単+複/枠連/馬連】**  
**馬単/ワイド/3連複/3連単** 投票カード

Simple gagnant et simple placé \* Le montant indiqué est doublé.

06083116151

**Hippodromes**

Nakayama Tokyo Kyoto Hanshin Fukushima Niigata Chukyo Kokura Sapporo Hakodate

**Numéro de la course**

1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12

**Type de paris**

Simple gagnant  
Simple placé  
Simple gagnant + placé  
Couplé de groupe  
Couplé gagnant  
Couplé ordre  
Couplé placé  
Trio  
Trio ordre

Simple gagnant/Simple placé / Simple gagnant + placé

Couplé de groupe/Couplé gagnant/Couplé ordre/Couplé placé

Trio/Trio ordre

**Montant (Yens)**

30 20 10 5  
4 3 2 1

×¥10,000  
×¥1,000  
×¥100

Annulé

**Couplés dans les deux ordres**

Dans les deux ordres

	Premier cheval (groupe)									Deuxième cheval (groupe)									Troisième cheval									Couplés dans les deux ordres	Montant (Yens)				Annulé			
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9		30	20	10	5				
1 <sup>er</sup> pari	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
2 <sup>ème</sup> pari	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
3 <sup>ème</sup> pari	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
4 <sup>ème</sup> pari	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	1	2	3	4	5	6	7	8	9	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé
	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	17	18	0	4	3	2	1	×¥10,000	×¥1,000	×¥100	Annulé

Simple gagnant	3	Couplé ordre	3-16
Simple placé	3		3-16
	16	Couplé placé	3-14
	14		14-16
Couplé de groupe	2-8	Trio	3-14-16
Couplé gagnant	3-16	Trio ordre	3-16-14

東京	10R
I	3
II	16
III	14
IV	12
V	8



## Types de paris disponibles pour les nombres de partants

Deux partants : Simple gagnant uniquement

Trois partants : Simple gagnant, Couplé gagnant, Couplé ordre

Quatre partants : simple gagnant, couplé gagnant, couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre

Cinq à sept partants : Simple gagnant, Simple placé (paiement pour les 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> arrivés), Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre

Huit partants : Simple gagnant, Simple placé (paiement pour les 1<sup>er</sup> au 3<sup>ème</sup> arrivés), Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre

Neuf partants ou plus : Simple gagnant, Simple placé (paiement pour les 1<sup>er</sup> au 3<sup>ème</sup> arrivés), \*Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre

\* Le Couplé de groupe est disponible lorsque le nombre total de partants est neuf et plus.

Le Couplé de groupe reste également disponible en cas de non-partant, à la condition qu'il y reste au moins un groupe avec deux ou plus partants.

# types de paris

## Simple gagnant (単勝)

Sélectionnez un cheval qui finira Premier. ([3])

## Simple Placé (複勝)

Sélectionnez un cheval qui finira Premier, Deuxième ou Troisième. ([3], [14], [16])  
S'il y a de cinq à sept partants déclarés, sélectionnez uniquement Premier ou Deuxième.

## Couplé de groupe (枠連)

Sélectionnez deux groupes de chevaux qui finiront Premier et Deuxième dans le désordre. (2 - 8)

Couleur des toques des jockeys	N° de groupe								
	N° de cheval	1 2	3 4	5 6	7 8	9 10	11 12	13 14 15	16 17 18

La couleur de la toque du jockey est identique à celle du numéro de groupe.  
Groupe N°1 - Blanc, N°2 - Noir, N°3 - Rouge, N°4 - Bleu, N°5 - Jaune, N°6 - Vert, N°7 - Orange, N°8 - Rose.

\*C'est un type de pari qui existe uniquement au Japon.

## Couplé gagnant (馬連)

Sélectionnez deux chevaux par numéro de cheval qui finiront Premier et Deuxième dans le désordre. ([3] - [16])

## Couplé placé (ワイド)

Sélectionnez deux chevaux par numéro de cheval finissant Premier et Deuxième, Premier et Troisième ou Deuxième et Troisième. ([3] - [16], [3] - [14], [14] - [16])

## Trio (3連複)

Sélectionnez trois chevaux par numéro de cheval qui finiront Premier, Deuxième et Troisième dans le désordre. ([3] - [14] - [16])

## Couplé ordre (馬単)

Sélectionnez deux chevaux par numéro de cheval qui finiront Premier et Deuxième dans l'ordre. ([3] Premier → [16] Deuxième)

## Trio ordre (3連単)

Sélectionnez trois chevaux par numéro de cheval qui finiront Premier, Deuxième et Troisième dans l'ordre. ([3] Premier → [16] Deuxième → [14] Troisième)

# Simple gagnant, Simple placé, Simple gagnant + placé (単勝・複勝・応援馬券)

● Exemple : Jouer les chevaux **3, 8, 16** en Simple gagnant à la **10<sup>ème</sup>** course de l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

Cochez le type de pari dans cette section.  
Cocher "単勝(Simple gagnant)".

**1** Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.

**2** Cochez le numéro de la course.

● Pour des paris Simple placé

● Pour des paris Simple gagnant + placé

式別		馬馬馬		ワイド		3連複		3連単	
単勝	複勝	単連	複連	単	複	3連複	3連単	3連複	3連単
<input type="checkbox"/>									

式別		馬馬馬		ワイド		3連複		3連単	
単勝	複勝	単連	複連	単	複	3連複	3連単	3連複	3連単
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>							

JRA 日本中央競馬会 BETTING CARD 前日発売

場名: 中 東京 阪 福 新 中 小 札 函 山 京 都 神 島 潟 京 倉 幌 館

レース番号: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

単勝/複勝/単+複/複連/馬連/馬単/ワイド/3連複/3連単

馬単の枠	金額	単位	取消
1着・1頭目	30 20 10	万円 千円 高	取消
2着・2頭目	4 3 2 1	万円 千円 高	取消
3着・3頭目	30 20 10 5	万円 千円 高	取消
4	4 3 2 1	万円 千円 高	取消

Laissez les parties "2ème" et "3ème" en blanc.

**4** Cochez le numéro du cheval.

● Paris Simple gagnant

2007年3月4日 東京 10レース

WIN 3 カウカ 各 ¥500

PLACEMENT 8 ドリームジャーニー 各 ¥700

PLACEMENT 16 アサクサキングス 各 ¥100

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 東京 5月27日

合計 \*\*\*130枚 \*\*\*1,300円

● Paris Simple placé

2007年3月4日 東京 10レース

PLACE SHOW 3 カウカ ¥1,000

PLACE SHOW 8 ドリームジャーニー ¥700

PLACE SHOW 14 アドマイヤオーラ ¥300

PLACE SHOW 16 アサクサキングス ¥100

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 東京 5月27日

合計 \*\*\*210枚 \*\*\*2,100円

● Paris Simple gagnant + placé

2007年3月4日 東京 10レース

WIN 3 カウカ 各 ¥500

PLACEMENT 8 ドリームジャーニー 各 ¥700

PLACEMENT 14 アドマイヤオーラ 各 ¥300

PLACEMENT 16 アサクサキングス 各 ¥100

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 中山 5月27日

合計 \*\*\*100枚 \*\*\*1,000円

**5** Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.

☆ Exemple : 500 Yens  
→ 5 et 百円 (100 Yens)

☆ Exemple : 700 Yens  
→ 2 et 5 et 百円 (100 Yens)

☆ Exemple : 100 Yens  
→ 1 et 百円 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

Un numéro de cheval par rangée.

\*Voir page 2 pour la traduction en français de cette carte cochée.

# Couplé gagnant, Couplé placé (馬連・ワイド)

● Exemple : Jouer **3-8, 3-16, 8-16, 1-3** en Couplé gagnant à la 10<sup>ème</sup> course à l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

- 1 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.
- 2 Cochez le numéro de la course.

- 3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "馬連" (Couplé placé).

● Pour des paris Couplé gagnant placé

単勝	複勝	単+複	枠連	馬連	馬単	ワイド	3連複	3連単
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

● Paris Couplé gagnant

2007年3月4日 東京 10レース

馬連

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 東京 5月27日

060010000056 105044965090 30188282 141170

06083116151

06083116151

● Paris Couplé placé

2007年3月4日 東京 10レース

馬連

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 中山 5月27日

060000000114 1070040178607 90097583 115395

JRA 日本中央競馬会 BETTING CARD 前日発売

【単勝/複勝/単+複/枠連/馬連 馬単/ワイド/3連複/3連単】 投票カード 単勝・複勝を同時購入できます。※金額は倍になります。

場名 中京 阪神 福島 新潟 中山 小倉 函館

レース番号 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

式別 単勝 複勝 単+複 枠連 馬連 馬単 ワイド 3連複 3連単

1着・1頭目 2着・2頭目 3着・3頭目

金額 単位 取消

1er cheval 2ème cheval

Laissez cette partie en blanc.

- 5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.

☆Exemple : 1,000 Yens → 1 et 千円 (1,000 Yens)

☆Exemple : 200 Yens → 2 et 百円 (100 Yens)

☆Exemple : 600 Yens → 1 et 5 et 百円 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

Cochez le numéro du cheval.

4

\*Voir page 2 pour la traduction en français de cette carte cochée.

# Couplé ordre (馬単)

● Exemple : Jouer **3-16**, **3-1** en Couplé ordre à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

- 1 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.
- 2 Cochez le numéro de la course.
- 3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "馬単" (Couplé ordre).

JRA 日本中央競馬会  
BETTING CARD  
前日発売

【単勝/複勝/単+複/枠連/馬連  
馬単/ワイド/3連複/3連単】 投票カード 単勝・複勝を同時購入できません。\*金額は倍になります。 0603116151

場名 中 東 京 阪 福 新 中 小 札 函  
山 京 都 神 島 瀧 京 倉 幌 館

レース番号 1 2 3 4 5 6  
7 8 9 0 11 12

式別 単 複 単 枠 馬 馬 ワイド 3 3  
勝 勝 複 連 連 単 フォイ 連 複 連 単

金額		単位		取消
30	20	10	5	取消
4	3	1	0	0
4	3	2	1	0
4	3	2	1	0
4	3	2	1	0
4	3	2	1	0
4	3	2	1	0

1<sup>er</sup> cheval 2<sup>ème</sup> cheval

Laissez cette partie en blanc.

Cochez le numéro de cheval.

4

Cochez ici pour annuler le pari.

2007年3月4日  
東京 10 レース  
第74回 (G1)  
日本ダービー  
JRA 中山  
5月27日

馬単 3 16 \*\*\*200円  
3 1 \*\*\*500円  
☆ ☆ ☆ \*\*\*700円  
☆☆☆☆700円

合計 \*\*\*120枚 \*\*\*1200円

Cochez "ウラ" (Dans les deux ordres) vous permet de parier sur les deux placements **3 16** et **1 3** en même temps. Les numéros sont reliés par des flèches à double sens ("◄►") et le terme "各" (dans les deux sens) apparaît devant le montant du pari. \* "ウラ" (dans les deux ordres) n'est disponible que pour le couplé ordre.

2007年3月4日  
東京 10 レース  
第74回 (G1)  
日本ダービー  
JRA 東京  
5月27日

馬単 3 16 \*\*\*200円  
3 1 各 \*\*\*500円  
☆ ☆ ☆ \*\*\*700円  
☆☆☆☆700円

合計 \*\*\*120枚 \*\*\*1200円

5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.

- ☆ Exemple : 200 Yens → 2 et 200 (100 Yens)
- ☆ Exemple : 500 Yens → 5 et 200 (100 Yens)
- ☆ Exemple : 1,500 Yens → 10 et 5 et 200 (100 Yens)

# Trio (3連複)

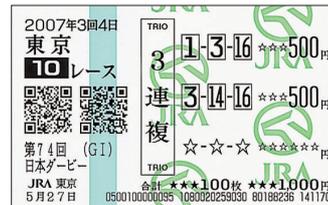
● Exemple : Jouer 1-3-16, 3-14-16 en Trio à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

1 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.

2 Cochez le numéro de la course.

3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "3連複" (Trio).



JRA 日本中央競馬会  
BETTING CARD  
前日発売

単勝/複勝/単十複  
馬単/ワイド/3連複/3連単

場名  
中 東 京 阪 福 新 小 札 函  
山 京 都 神 島 湯 京 倉 幌 館

レース番号  
1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12

式別  
単勝 複勝 単十複 馬単 馬単 馬単 ワイド 3連複 3連単

金額 単位 取消  
30 20 10 5 万 千円 高 取消  
4 3 2 1 0 0 0 0

1<sup>er</sup> cheval 2<sup>ème</sup> cheval 3<sup>ème</sup> cheval

5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.  
 ☆Exemple : 500 Yens  
 → 5 et 百円 (100 Yens)  
 ☆Exemple : 1,000 Yens  
 → 1 et 千円 (1,000 Yens)  
 ☆Exemple : 1,500 Yens  
 → 10 et 5 百円 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

Cochez le numéro du cheval.

4

# Trio ordre (3連単)

● Exemple : Jouer 3-16-1, 3-16-14 en Trio ordre à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

- 1 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.
- 2 Cochez le numéro de la course.
- 3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "3連単" (Trio ordre).

JRA 日本中央競馬会 BETTING CARD

前日発売 (表面)

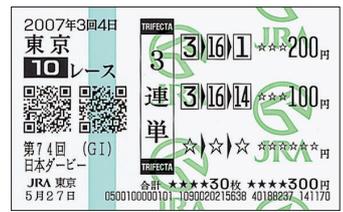
場名: 中京 京都 阪神 新潟 函館 小倉 札幌 福井 新潟 函館

レース番号: 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

式別: 単勝 複勝 単複 複連 単連 馬単 馬複 馬ワイド 3連複 3連単

1着・1頭目	2着・2頭目	3着・3頭目	金額	単位	取消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	30 20 10 5	百 千 百 圓	取 消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	4 3 2 1	百 千 百 圓	取 消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	30 20 10 5	百 千 百 圓	取 消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	4 3 2 1	百 千 百 圓	取 消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	30 20 10 5	百 千 百 圓	取 消
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	4 3 2 1	百 千 百 圓	取 消

1<sup>er</sup> cheval 2<sup>ème</sup> cheval 3<sup>ème</sup> cheval



- 5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.  
 ☆ Exemple : 200 Yens → 2 et 百円 (100 Yens)  
 ☆ Exemple : 100 Yens → 1 et 百円 (100 Yens)  
 ☆ Exemple : 1,500 Yens → 10 et 5 et 百円 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

4 Cochez le numéro du cheval.

# Couplé de groupe (枠連)

● Exemple : Jouer **2-3**, **2-6**, **2-7**, **2-8** en Couplé de groupe à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

- 1 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.
- 2 Cochez le numéro de la course.
- 3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "枠連" (Couplé de groupe).

JRA 日本中央競馬会  
BETTING CARD  
前日発売

【単勝/複勝/単+複/枠連/馬連  
馬単/ワイド/3連複/3連単】

投票カード 単勝・複勝を同時購入できます。※金額は倍になります。 06003116151

場名 レース番号 式別

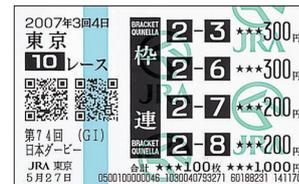
中京	1	単勝
東京	2	複勝
京都	3	単+複
阪神	4	枠連
福島	5	馬連
新潟	6	ワイド
中山	7	3連複
都立	8	3連単
神倉	9	
島崎	10	
新潟	11	
函館	12	

1着・1頭目 2着・2頭目 3着・3頭目

金額	単位	取消
30	20 10 5	万円 千円 百円
4	2 1	万円 千円 百円
30	20 10 5	万円 千円 百円
4	2 1	万円 千円 百円
30	20 10 5	万円 千円 百円
4	3 1	万円 千円 百円
30	20 10 5	万円 千円 百円
4	3 1	万円 千円 百円

1<sup>er</sup> cheval 2<sup>ème</sup> cheval

Laissez cette partie en blanc



- 5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.  
 ☆ Exemple : 300 Yens  
 → 3 et 200 (100 Yens)  
 ☆ Exemple : 200 Yens  
 → 2 et 200 (100 Yens)  
 ☆ Exemple : 1,500 Yens  
 → 10 et 5 et 200 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

- 4 Cochez le numéro de groupe.

## Formations Multiples

Bracket Quin./Quinella/Exacta/Quin.Place/Trio/Trifecta

【枠連/馬連/馬単/ワイド/3連複/3連単】投票カード

Vous pouvez acheter des paris soit dans **Combinaison** soit dans **Formations Multiples**, mais pas dans les deux. ☆ **Combinaison** est au recto.

### Vente à l'avance

#### Hippodromes

Nakayama  
 Tokyo  
 Hanshin  
 Fukuishima  
 Niigata  
 Chukyo  
 Kokura  
 Hakodate  
 Sapporo

#### Numéro de la course

1  2  3  4  5  6  
 7  8  9  10  11  12

#### Type de paris

Couplé de groupe  
 Couplé gagnant  
 Couplé ordre  
 Couplé placé  
 Trio  
 Trio ordre

Trio, Trio ordre: 1<sup>er</sup>, 2<sup>ème</sup> et 3<sup>ème</sup> cheval  
 Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé: 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> cheval

	Numéro de groupe/Numéro de cheval	Montant par pari	Unité	Annulé
1 <sup>er</sup>	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18	30 20 10 5 4 3 2 1	<input type="checkbox"/> × ¥10,000 <input type="checkbox"/> × ¥1,000 <input type="checkbox"/> × ¥100	<input type="checkbox"/> Annulé
2 <sup>ème</sup>	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18			
3 <sup>ème</sup>	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18			

### Comment fonctionne Multiple Formation



Trios acceptés  
 1-2-4  
 1-3-4  
 Trios non acceptés  
 1-2-3  
 2-3-4

- Cochez autant que fois que vous le désirez dans chaque section.
- Les combinaisons se superposant seront comptées comme une seule combinaison.
- Cochez au moins une fois dans les sections "1<sup>er</sup>" et "2<sup>ème</sup>" pour Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre et Couplé placé et dans toutes les sections pour Trio et Trio ordre.
- Dans Couplé de groupe, cochez le même numéro de groupe pour "1<sup>er</sup>" et "2<sup>ème</sup>" pour parier sur deux chevaux dans le même groupe.

## Formations Multiples

(Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre)

## Combinaison

(Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé, Trio, Trio ordre)

## Combinaison

Bracket Quin./Quinella/Exacta/Quin.Place/Trio/Trifecta

【枠連/馬連/馬単/ワイド/3連複/3連単】投票カード

0610123313

Vous pouvez acheter des paris soit dans **Combinaison** soit dans **Formations Multiples**, mais pas dans les deux. ☆ **Formations Multiples** est au recto.

### Vente à l'avance

#### Hippodromes

Nakayama  
 Tokyo  
 Hanshin  
 Fukuishima  
 Niigata  
 Chukyo  
 Kokura  
 Hakodate  
 Sapporo

#### Numéro de la course

1  2  3  4  5  6  
 7  8  9  10  11  12

#### Type de paris

Couplé de groupe  
 Couplé gagnant  
 Couplé ordre  
 Couplé placé  
 Trio  
 Trio ordre

- Cochez autant de fois que vous le désirez.
- Utilisez le tableau ci-dessous pour vérifier le nombre de combinaisons.
- Couplé de groupe n'inclut pas les paris sur deux chevaux dans le même groupe.

	Numéro de groupe/Numéro de cheval	Montant par pari	Unité	Annulé
	<input type="checkbox"/> 1 <input type="checkbox"/> 2 <input type="checkbox"/> 3 <input type="checkbox"/> 4 <input type="checkbox"/> 5 <input type="checkbox"/> 6 <input type="checkbox"/> 7 <input type="checkbox"/> 8 <input type="checkbox"/> 9 <input type="checkbox"/> 10 <input type="checkbox"/> 11 <input type="checkbox"/> 12 <input type="checkbox"/> 13 <input type="checkbox"/> 14 <input type="checkbox"/> 15 <input type="checkbox"/> 16 <input type="checkbox"/> 17 <input type="checkbox"/> 18	30 20 10 5 4 3 2 1	<input type="checkbox"/> × ¥10,000 <input type="checkbox"/> × ¥1,000 <input type="checkbox"/> × ¥100	<input type="checkbox"/> Annulé

### Tableau des combinaisons Box (pour chaque type de pari)

Nombre de coches →	2	3	4	5	6	7	8	9	10
Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé placé	1	3	6	10	15	21	28	36	45
Couplé ordre	2	6	12	20	30	42	56	72	90
Trio		1	4	10	20	35	56	84	120
Trio ordre			6	24	60	120	210	336	504
720									
Nombre de coches →	11	12	13	14	15	16	17	18	
Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé placé	55	66	78	91	105	120	136	153	
Couplé ordre	110	132	156	182	210	240	272	306	
Trio	165	220	286	364	455	560	680	816	
Trio ordre	990	1320	1716	2184	2730	3360	4080	4896	

# Formations Multiples (フォーメーション)

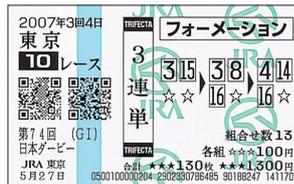
● **Exemple : Jouer les chevaux 3 et 15 en 1<sup>ère</sup> place, 3 8 et 16 en 2<sup>ème</sup> place et les chevaux 4 14 et 16 en 3<sup>ème</sup> place en Trio ordre à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo**

1 Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

2 Cochez le numéro de la course.

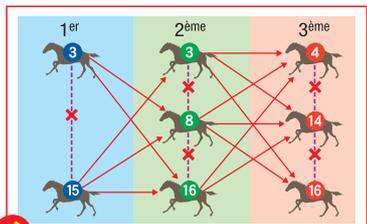
3 Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.

4 Cochez le cheval qui vous viendra en 1<sup>ère</sup> place d'après vous dans la 1<sup>ère</sup> rangée, celui qui viendra en 2<sup>ème</sup> place dans la 2<sup>ème</sup> rangée et celui qui viendra en 3<sup>ème</sup> place dans la 3<sup>ème</sup> rangée. (Vous pouvez cocher autant de chevaux que vous le désirez). Si vous désirez parier sur tous les chevaux, n'indiquez pas les numéros de chevaux, mais "全通り" (toutes combinaisons).



5 Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.  
 ☆Exemple : 100 Yens  
 → 1 et 100円 (100 Yens)  
 ☆Exemple : 1,000 Yens  
 → 1 et 1千円 (1,000 Yens)  
 ☆Exemple : 1,500 Yens  
 → 10 et 5 et 100円 (100 Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.



Les combinaisons de chevaux dans la même ligne verticale ne sont pas incluses, par ex. 3>15, 3>8, 8>16, 4>14, 14>16. Superposition considérée comme une seule combinaison.

3 Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "3連単" (Trio ordre).

Utilisez uniquement un côté de cette carte de pari.

\*Formations Multiples peut également être utilisée avec Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé ordre, Couplé placé et Trio.  
 \*La carte Formations Multiples n'est pas applicable pour les paris Simple gagnant, Simple placé ou les paris d'encouragement.

**JRA 日本中央競馬会 FORMATION BETTING CARD**

前日発売

場名: 中山, 東京, 福島, 新潟, 札幌, 京都, 阪神, 中京, 小倉, 函館

レース番号: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

式別: 枠馬, 馬連, 馬単, フイド, 3連複, 3連単

**フォーメーション** [枠連/馬連/馬単/ワイド/3連複/3連単] 投票カード

(ボックス) フォーメーション どちらか片面しか購入できません。 ☆ボックスは裏面にあります。

	枠番・馬番	1点あたりの金額	単位	取消
1着	1 2 4 5 6 7 8	30 20 10 5	円 千 円	取消
1頭目	9 10 11 12 13 14 16 17 18	4 3 2	円 円	取消
2着	1 2 4 5 6 7 8			
2頭目	9 10 11 12 13 15 16 17 18			
3着	1 2 3 5 6 7 8			
3頭目	9 10 11 12 13 15 16 17 18			

●フォーメーションのイメージ

1着・1頭目 ⇒ ①  
 2着・2頭目 ⇒ ②-X-③  
 3着・3頭目 ⇒ ④

1-2-4  
 1-3-4  
 ※注意  
 1-2-3  
 2-3-4  
 の組合せは含まれません。

●各欄、何点でもマークできます。  
 ●重複する組合せは1点として計算します。  
 ●枠連・馬連・馬単・ワイドは「1着・1頭目」と「2着・2頭目」の欄に、3連複・3連単は全ての欄に1点以上マークしてください。  
 ●枠連で「1着・1頭目」・「2着・2頭目」に同じ枠番をマークすると、ソロ目を購入できます。

# Combinaison (ボックス)

● Exemple : Jouer les chevaux **3**, **4**, **8**, **14** et **16** en Trio ordre Combinaison à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo

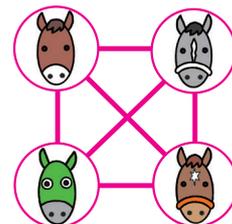
Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

**1** Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.

**4** Cochez les numéros de chevaux (numéros de groupe) que vous désirez associer. (Vous pouvez cocher autant de chevaux que vous voulez.)

**5** Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.

- ☆Exemple : 100 Yens → 1 et 100円 (100 Yens)
- ☆Exemple : 1,000 Yens → 1 et 1000円 (1,000yens)
- ☆Exemple : 1,500 Yens → 10 et 5 et 100円(100yens)



JRA 日本中央競馬会 BOX BETTING CARD

040330BFテスト

前日発売

場名  
中山 東京 福島 札幌  
京都 阪神 中京 小倉 函館

レース番号  
1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12

式別  
枠連 馬連 馬単  
ワイド 3連単 3連複

B.Quinella / Quinella / Exacta / Q.Place / Trio / Trifecta

**ボックス** [枠連/馬連/馬単/ワイド/3連複/3連単] 投票カード

(ボックス) フォーメーション どちらか片面しか購入できません。 ☆フォーメーションは裏面にあります。

- 何点でもマークできます。
- 組合せ数は下の表でご確認ください。
- 枠連のゾロ目は含まれません。

枠番・馬番  
1 2 3 4 5 6 7  
8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

1点あたりの金額  
30 20 10 5  
4 3 2

単位  
万円 千円 百円

取消

●ボックス組合せ表 (式別毎)

マーク数→	2点	3点	4点	5点	6点	7点	8点	9点	10点
枠連・馬連・ワイド	1	3	6	10	15	21	28	36	45
馬単	2	6	12	20	30	42	56	72	90
3連複		1	4	10	20	35	56	84	120
3連単			6	24	60	120	210	336	504

マーク数→	11点	12点	13点	14点	15点	16点	17点	18点
枠連・馬連・ワイド	55	66	78	91	105	120	136	153
馬単	110	132	156	182	210	240	272	306
3連複	165	220	286	364	455	560	680	816
3連単	990	1320	1716	2184	2730	3360	4080	4896

2007年3月4日 東京 10 レース

第74回 (G1) 日本ダービー

JRA 東京 5月27日

ボックス BOX

3 連単

3 4 8 14 16

☆☆☆☆☆

組合せ数 60

各組 100円

合計 6000円

050100000216-1190500046805 50186246 141170

Cochez ici pour annuler le pari.

Utilisez le tableau pour confirmer le nombre de combinaisons. Ce pari coûte 100 Yens x 60 combinaisons = 6,000 Yens

**2** Cochez le numéro de la course. **3** Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "3連単" (Trio ordre).

! Utilisez uniquement un côté de cette carte de pari.

# Champ total ou réduit (Couplé ordre, Trio ordre)

JRA 日本中央競馬会  
WHEEL BETTING CARD

## Champ

Exacta / Trifecta

【馬単/3連単】 投票カード ☆Couplé de groupe, Couplé placé et Trio sont au verso.

Vente à l'avance

Vous pouvez uniquement cocher sur un côté de la carte Wheel (Roulette).

Hippodromes

Nakayama Tokyo Kyoto Hanshin Fukushima Niigata Chukyo Kokura Sapporo Hakodate

Numéro de la course

1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12

Type de paris

Couplé ordre  
1 Cheval de base  
2 Chevaux de base

● Cochez votre favori (cheval de base) dans une section pour "Couplé ordre" et "Trio ordre 1 favori".  
Cochez votre favori dans deux sections pour "Trio ordre 2 chevaux de base".

Numéro de cheval en 1<sup>ère</sup> place

Numéro de cheval en 2<sup>ème</sup> place

Numéro de cheval en 3<sup>ème</sup> place

Cheval(aux) de base

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18  
10 11 12 13 14 15 16 17 18

Si vous cochez (マルチ) (Multi), vous gagnez même si les positions à l'arrivée du (des) cheval(s) de base et de l'associé sont inversées. \*Le nombre de combinaisons augmentera. Vérifiez avec le tableau ci-dessous.



Chevaux associés		Montant par pari		Unité	
associé	1 2 3 4 5 6 7 8 9	toutes les combinaisons	30 20 10 5	000 000 000	000 000 000
	10 11 12 13 14 15 16 17 18		4 3 2 1	x x 10,000	x x 1,000

マルチ Annullé  
Multi Annullé

Nombre d'associés	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1 cheval de base	2	6	12	20	30	42	56	72	90	110	132	156	182	210	240	272	
1 cheval de base Multi	6	18	36	60	90	126	168	216	270	330	396	468	546	630	720	816	
2 chevaux de base Multi	6	12	18	24	30	36	42	48	54	60	66	72	78	84	90	96	

JRA 日本中央競馬会  
WHEEL BETTING CARD

## Champ

R.Quinella / Quinella / Q.Place / Trio

【枠連/馬連/ワイド/3連複】 投票カード

Vous pouvez uniquement cocher sur un côté de la carte Champ (Roulette).

Cochez uniquement un Cheval de base (cochez deux pour "Trio 2 chevaux de base").

numéro de groupe / numéro de cheval

1 2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

Amount per bet

30 20 10 5  
4 3 2 1

Unité

x x 1,000  
x x 100

associé 1 2 3 4 5 6 7 8  
9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

toutes les combinaisons

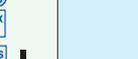
Vous pouvez cocher autant de contreparties que vous le désirez. Si vous désirez tous les chevaux, cochez "Toutes les combinaisons".

Couplé ordre, Trio ordre sont au verso.

Trio 1 Cheval de base Champ



Trio 2 Chevaux de base Champ



● Trio 1 Cheval de base Tableau des combinaisons Champ

Nombre d'associés cochés

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
1	3	6	10	15	21	28	36	45	55	66	78	91	105	120	136	

Vente à l'avance

Hippodromes

Nakayama Tokyo Kyoto Hanshin Fukushima Niigata Chukyo Kokura Sapporo Hakodate

Numéro de la course

1 2 3 4 5 6  
7 8 9 10 11 12

Type de paris

Couplé de groupe Couplé gagnant Couplé placé  
Trio  
1 Cheval de base  
2 Chevaux de base

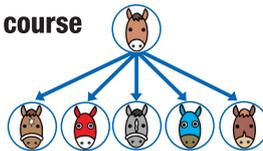
# Champ total ou réduit (Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé placé, Trio)

# Champ total ou réduit (Couplé de groupe, Couplé gagnant, Couplé placé, Trio) (連複ながし)

● Exemple : Jouer les chevaux **1, 4, 8, 14** et **16** en Couplé gagnant à la 10<sup>ème</sup> course de l'Hippodrome de Tokyo en mettant le cheval **3** comme cheval de base.

Cochez ici pour jouer à la course proposée le jour précédent.

Utilisez uniquement un côté de cette carte de pari.



**1** Cochez l'hippodrome sur lequel la course aura lieu.

**2** Cochez le numéro de la course.

**3** Cochez le type de pari dans cette section. Cocher "馬連" (Couplé gagnant).

JRA 日本中央競馬会 WHEEL BETTING CARD

前日発売

場名: 中山, 東京, 福島, 新潟, 札幌

京阪神, 中京, 小倉, 函館

レース番号: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12

式別: 枠馬, フォイド, 連連, 連連2頭, 軸, 軸2頭

連複ながし [枠連/馬連/ワイド/3連複] 投票カード

連複ながし 連単ながし どちらか片面しか購入できません。

軸は1点のみ(3連複2頭のとときは2点)マークしてください。

枠番・馬番: 1 2 3 4 5 6 7 8

軸: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

相手: 1 2 3 4 5 6 7

手: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

1点あたりの金額: 30, 20, 10, 5, 万円, 千円, 百円

単位: 取消

相手は何点でもマークできます。総ながしの場合は、全通り欄にマークしてください。

馬単・3連単は裏面にあります。

3連複軸1頭ながし 軸 (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)

3連複軸2頭ながし 軸 (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)

3連複軸1頭ながし 相手 (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)

3連複軸2頭ながし 相手 (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8)

3連複軸1頭ながし組合せ表

2点	3点	4点	5点	6点	7点	8点	9点	10点	11点	12点	13点	14点	15点	16点	17点
1	3	6	10	15	21	28	36	45	55	66	78	91	105	120	136

**4** Cochez **uniquement un numéro** de cheval (numéro de groupe) pour votre favori dans la section "軸" (cheval de base).

Cochez les numéros de chevaux (numéros de groupe) que vous désirez associer dans la section "相手" (Associé) (n'importe quel numéro). Si vous désirez tous les chevaux, sauf le banker, cochez la case "全通り" (toutes les combinaisons).

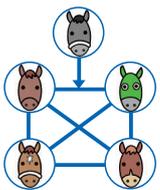
**5** Multipliez le nombre par une unité pour indiquer le montant de votre pari.

- ☆Exemple : 100 Yens → 1 et 100 (100Yens)
- ☆Exemple : 1,000 Yens → 1 et 1000 (1,000Yens)
- ☆Exemple : 1,500 Yens → 10 et 5 et 100 (100Yens)

Cochez ici pour annuler le pari.

## Trio "1 cheval de base" Champ

Cochez **uniquement un numéro** de cheval pour votre favori dans la section "軸" (Cheval de base).



式別: 枠馬, フォイド, 連連, 連連2頭, 軸, 軸2頭

Cochez "軸1頭" (1 cheval de base).

Cochez les numéros de chevaux que vous désirez associer dans la section "相手" (Associé) (cochez plus de deux numéros). Ne cochez pas le même numéro pour le cheval de base et les associés.

枠番・馬番: 1 2 3 4 5 6 7 8

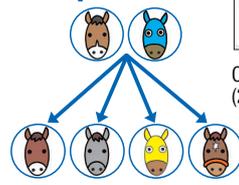
軸: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

相手: 1 2 3 4 5 6 7

手: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

## Trio "2 chevaux de base" Champ

Cochez **deux numéros** de chevaux que vous désirez utiliser comme bankers dans la section "軸" (Cheval de base).



式別: 枠馬, フォイド, 連連, 連連2頭, 軸, 軸2頭

Cochez "軸2頭" (2 chevaux de base).

Cochez les numéros de chevaux que vous désirez associer dans la section "相手" (Associé) (n'importe quel nombre). Ne cochez pas le même numéro pour le cheval de base et l'associé.

枠番・馬番: 1 2 3 4 5 6 7 8

軸: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18

相手: 1 2 3 4 5 6 7

手: 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18



# Vous pouvez facilement acheter vos paris avec les distributeurs automatiques.

Introduisez uniquement votre argent et votre carte correctement.

## Mais vérifiez tout d'abord que votre carte est bien cochée correctement.

Si les coches de la carte ne sont pas nettes (si les coches vont dans les sections voisines ou dans celles qui sont encadrées), les distributeurs ne peuvent pas les lire. Des stylos lumineux et les stylos à base d'huile qui marquent sur le verso peuvent également provoquer des erreurs.



CLes paris sontarrêtés deux minutes avant l'heure de départ.



## Les gains sont également faciles à obtenir avec les distributeurs automatiques.

Introduisez uniquement vos tickets de pari gagnants dans la fente. Vos gains seront délivrés automatiquement.



Les tickets gagnants sont valables pendant 60 jours.

**4** Récupérez les cartes de pari ici.

Monnaie (pièces)  
Monnaie (billets)



**3** Ecran afficheur

**1** Introduisez les billets ici.  
Introduisez les pièces ici.

**2** Introduisez les cartes de pari ici

**1** Introduisez tout d'abord l'argent.



**2** Introduisez les cartes de paricomplétées.



**3** Confirmez les détails indiqués, et appuyez ensuite sur la touche "精算" (paiement).



**4** Prenez votre carte de pari et votre monnaie.

